

2018年8月1日

お客様各位

**【アジア輸出】JTV3航路 "KATRIN-S." V.1822 最新スケジュール (Cat Lai抜港)**  
**Notice of Cat Lai omission for JTV3: KATRIN-S. V.1822**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 掲題本船は、前航海の遅延回復、また復航で本船入れ替えをすることに伴う現地バース調整の影響で、  
 Cat Laiを抜港することが決定致しましたのでご連絡致します。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 We would like to inform you that JTV3/ KATRIN-S. V.1822 would omit Cat lai calling due to schedule recovery and berth arrangement at Cat Lai port to replace the vessel from North bound.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

| Port      | Original    |   |          | Port             | Revised            |   |                 |
|-----------|-------------|---|----------|------------------|--------------------|---|-----------------|
|           | ETA         | - | ETD      |                  | ETA                | - | ETD             |
| Tokyo     | 08/15 (Wed) | - | 15 (Wed) | <b>Tokyo</b>     | <b>08/15 (Wed)</b> | - | <b>16 (Thu)</b> |
| Yokohama  | 08/16 (Thu) | - | 16 (Thu) | <b>Yokohama</b>  | <b>08/16 (Thu)</b> | - | <b>17 (Fri)</b> |
| Nagoya    | 08/17 (Fri) | - | 17 (Fri) | <b>Nagoya</b>    | <b>08/17 (Fri)</b> | - | <b>18 (Sat)</b> |
| Kobe      | 08/18 (Sat) | - | 18 (Sat) | <b>Kobe</b>      | <b>08/18 (Sat)</b> | - | <b>19 (Sun)</b> |
| Hong Kong | 08/21 (Tue) | - | 22 (Wed) | <b>Hong Kong</b> | <b>08/22 (Wed)</b> | - | <b>23 (Thu)</b> |
| Cat Lai   | 08/24 (Fri) | - | 25 (Sat) | <b>Cat Lai</b>   | <b>抜港</b>          |   |                 |

※1: Cat Laiを抜港致します。既にCat Lai向けのBookingをいただいているお客様に対しては、追って弊社営業担当より代替ルートをご案内いたします。

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>